

CERTAMEN
EPITHALAMICO
Publicado na Accademia dos
GENEROSOS DE LISBOA:



Ao Felicissimo Cazamento
Do sempre Augusto, & Inuito Monarcha
D. AFFONSO VI.
no Nome, Rey de Portugal.
COM

A Soberana Princeza
D. MARIA FRANC*
Izabel, Rainha, & Senhora Nossa.
OFFERECIDO

A Luis de Vascocellos, & Souza, Cõde de Castello-melhor, Escrivão da Puridade, & primeiro Minist. da Mag. de Portug.

Pello Academicico Ambicioso, & Secretario da
referida Academia.



EM LISBOA,
Na Officina de Ioam da Costa.

M. DC. LXVI.

COM TODAS AS LICENÇAS.

*Quintalio d'Francis
de Cambra, 1626-1690*

CERTAMON

EPIPHALAMICO

Bulgaria on Accidents to

CENEGOSOS DE LIBRO

Caro Farniciliano Cagliari

Do exemplo Augusto, o Império Monárquico

D. ALFONSO AL

No Name, Eça de Queiroz

NO. 3

A Special Princess

D. MARIA FERDINIC.

Journal of Geology, Vol. 10, No. 1, January, 1902.

OFFERCIIDO

Pro Academic Applications Society
President, Academic Applications

三

EW LISBON

Ms. *Oficina de los m's Coffe*

IVX 129 M



A

LVIS DE VASCONCELLOS,
E SOVSA,
CONDE DE CASTELLO-MELHOR,

Escriuam da Puridade de Sua Magestade, do
seu Conselho de Estado , & seu Reposteiro mór, Senhor das Villas de Castello-Melhor, Almendra, & Valhelhas, Comenda-
dor das Comendas de Sam Martinho de
Pombal, Nossa Senhora da Conceição de
Redinha, Sancta Maria de Cassella , Sam
Miguel de Facha, & Saluaterra do Estre-
mo, Alcaide mór dos Castellos de Pombal,
Penamacor, & Cassella.



*STE Certamen, que he o
campo em que hão de con-
tender os engenhos Portu-
gueses (aplaudindo tanta felicida-
de*

denossa) se entregua a V. Ex^{co} pera
o segurar ; cuja prudencia custuma-
da a sossegar as turbulencias dos
Marciaes conflictos , não fará muito
em aquietar as controvérsias das A-
pollineas contendidas , pera que todos
confiados possão entrar nesta batalha ,
seguros de que lhes não falte o pre-
mio merecido , como a experientia tem
mostrado , nos que por instantes re-
parte por conselho de V. Ex^{co} , a libe-
ral mão do nosso sempre Inuicto , Fe-
lice , & Poderoso Monarcha .

Lourenço da Cunha.

ST E CARLOS , dñe ps o
cambo em dne pão de con-
templa os ensenpos Paus-
-tinhos) se nra obnivalda) vlong
C E N-

4

o G E N S V R A
d o D O C T O R
DIOGO MARCHÃO THEMUDO,
DESEMBARGADOR
DA CASA DA SVPLICACAO.

Leste Certamē Epithalamico, que na Academia dos Generosos de Lisboa publica o mais ambicioso Academicō; he questaō digna de sahir a luz, porque o assumpto della a faz louuuel, a ambiçāo de seu Author a facilita, & a protecçāo do seu Mecenas a defende; seruem os Certamēs de laureolas aos engenhos, & roubalhe a gloria quem lhe tira a occasião de luzir. He meu parecer, que esta contendā se logre, porque experimente o Academicō ambicioſo, que assim como soube formar a

A iij Palestra,

Palestra , pera os Contendores afiam
rem as penas , ellas lhe seruirão de
tanto ornato , que veja satisfeito o
seu trabalho na gloria que hão de
acquirir , & na memoria que de nos
fas felicidades haõ de eternizar. Lis-
boa 10. de Setembro de 1666.

Diogo Marchão Themudo.



Aquelle

A ii

Batalha



7
5

CERTAMEN EPITHALAMICO.



Quelle Deos intonso, (fera,
Brilhante habitador da quarta Est,
Por cuja mão do tempo o tempo
corre,

E sem nunca morrer por dias morre;
Aquelle que rubrica
Do Inverno, Outono, Estio, & Primavera,
O tempo que lhe fica;
Aquelle que nascido
Entre as ondas ceruleas de Neptuno,
De muito melhor Concha produzido
Que a Deosa injeja daciofa Juno;
Pera aplaudir de Affonso
Monarcha Lusitano
O Consorcio felice, & soberano:
Da quarta Esfera adonde cada instante
Vé da Terraquea Bola
Vnido ao mais vezinho, o mais distante;
Nam vendo l partes nella
De

De quantas medem Círculos Solares,
 Donde húa, & outra luminoza Estrella;
 Das Quinas Lusitanas,
 Das cruciferas Quinas,
 Nam triumphem humanas;
 Nam influam diuinas.

Ao Deos que calfa aligeros talares
 Manda, que ao Solio de ouro
 Do Baratro profundo,
 De hum, & outroluzente, & opaco Mundo
 Conduza todos (sem temer que a seta
 Segunda vez do Netto do Occeano
 Faça no sempre verde, & ingrato louro,
 Com mão diuina, golpe dezhumano)
 Parte o filho de Maya obedecendo
 Ao decreto, & fazendo
 Do Serpentino Caduceo trombeta,
 No Ceo, na terra, & na infeliz morada
 Donde Plutam gouerna, o echo atroa,
 Do qual sabida a ordem decretada
 Confuzamente soa;
 Na cristalina Esfera,
 Na região diafana dos ares,
 Nas sulfureas entranhas,
 O estrondo com que todos obedientes;

Deixando

Deixando os patrios lares
Da parte mais sabida, ou mais estranha
Sem dar o mesmo tempo ao tempo espera;
Partiam satisfeitos, & contentes,
E penetrando o globo de diamante
Naquelle mesmo instante
Que partiram chegaram,
E todos juntos, donde Apollo entraram.

Ià tinha o louro Deos no folio louro
Entre a brillante confuzam de rayos
Repartido os lugares,
Aos Deoses mais communs, mais singulares
Assentos de cristal, & assentos d'ouro,
E a húa, & outra illustre hyerarchia,
Izentando dos ceos marciais ensayos
Intima o pay da noite, & o pay do dia
Seja (pera liurar a competencia)
Nam o lugar, a entrada a preferencia.
Nesta dezordem em ordem diuididos
A hum aceno de Apollo
O eyxo vniuersal de polo, a polo,
Deteue o veloz curso, & suspendidos
Ouuem todos, & atentos
De Apollo estes armonicos accentos.
Sabei celestes Numes

Que em votados perfumes
 A paga recebeis dos beneficios,
 Que sempre dais propicios;
 Ser o tempo chegado
 Por vós ao mundo todo desejado
 Ao mundo todo sim, que todo o mundo
 O Luzo Imperio manda
 Pois quanta praya cerca o mar profundo,
 E quanta terra o carro solar anda
 Tem com gloria nam vista
 Por timbre o ser do Portugues conquista:
 Desta felice gente
 Que ao mundo acrescetou mundos mais largos
 O felice Monarcha,
 Que tanta terra, e mar seu jugo abarca;
 Vé nas prayas do Tejo,
 A delicia do Séna,
 Velocino melhor em melhor Argos
 Fermozura limites do desejo
 Das escumas do Dora produzida,
 Enueja sempre à triumphadora d'Ida.
 Esta em tudo excellente
 Princeza, o ceo propicio à sorte ordena
 Do Iasam Portugues felice espoza,
 Que em sagrado Hymenéo amante goza.
 Excel-

Excellente Princeza
 No sanguine, na virtude, & na belleza;
 A tam felice dia
 Nesta minha celeste Academia
 Donde em melhor Parnazo
 Se colloca estelifero o Pegazo,
 E correm pellas veas cristalinas
 Nectar, & Ambrozia as aguas Cabalinas,
 Hum Certamen publico;
 E inclinando a cabeça reuerente
 A Iupiter potente,
 Proseguio; com licença
 Vossa, ô supremo Rey deste Emisferio
 A todos notifico
 Pera que o mundo veja a diferença
 Em dia tam feliz do vosso Imperio;
 Que aos assumptos propostos
 (Em tantos gerais gostos)
 Satisfaçao, Suaves,
 Eruditos, Galantes, Sabios, Grandes.
 Mais da
 A penas suspendeo a voz Apollo
 Quando de polo a polo,
 Entre os Deoses começa o rebulico,
 Porque Iuno lembrada
 Da offensa, muito mais que do seruico,

Nam lhe apagando o odio
 A vingança de ver Troya abrazada,^(dio)
 Conuoca o Deos do mar, & o Deos do bro-
 Todos juntos procuram,
 Introduzindo aos peitos que murmuram
 De Apollo a fantezia
 Impedir os aplausos deste dia:
 Mas a Deoza gentil da fermozura
 Da Lusitana gente
 Estrella, annunciadora da ventura,
 Enamorando ao Deos armipotente
 Amimando a Vulcano,
 Porque se aplauda o gosto Lusitano,
 Oposta sempre à espoza de Tonante
 Conuoca ao solio puro & rutilante,
 Das entranhas dos montes
 Com ferreo aspecto, Esteropes, & Brontes
 De tam celeste guerra
 Iupiter receozo
 Mais da que fez ao ceo soberba a terra
 Como pay, como espozo,
 De húa, & outra guerreira
 O conserto introduz desta maneira.
 Bem pudera o pastor do claro Anfriza
 Lembrarse do que fez a Ciparizo

8

Inda que temia amar-te
Pera nam motiuar que este azul manto (to;
Se ensope em mar de sangue, e em mar de praz
Mas a occasiam que teue, D.
Bem pode desculpar qualquer excesso V.
Que eu mesmo concorrera no successo, D.
Se Apollo à sua conta nam tomara H.
O celebrar no ceo gloria tam rara. D.
Mas porque vós amada filha minha, D.
E sobre todas vós espoça amada, D.
Húa, e outra ouzada, D.
Sem recear se attreue D.
A contender, no solio magestozo D.
Co' rayo rigurozo, E.
Que empunha a destra man de Ioue irado E.
Quis abraçar as mesmas Diuindades, D.
Mas vendo que conuinha D.
Dar lugar às piedades D.
Por ser o tempo a todos desejado D.
Hoje ao mundo chegado, D.
A vós amada espoça, D.
A vós filha querida, C.
Pois húa, e outra goza E.
Em meu amor a ditta merecida, F.
Que depondo a payxam, depondo o affeito O.
Sendo a rezam preceito, T.
B iii Ordeno,

Ordeno, que as primeiras

Sejais, em aplaudir as verdadeiras

Dittas, que goza o Lusitano Imperio,

Na uniam do Cœo predestinada,

De Affonso, & de Maria

Húa, & outra deidade celebrada

Do Frances emisferio,

Da Lusitana illustre hyerarchia,

Marte Affonso, Maria Citerea,

Que em amoroza tea,

He na belleza, & he na valentia,

Affonso Marte, Citerea Maria;

E Delio a quem lhe toca

Em dias tam festiuos

Dar forma aos regozijos successiuos,

Pondo os albogues à lucente boca

Peça armonicamente

As Diuindades todas

Deste solio lucente

Dem causa a festejar diuinias bodas

Com diuinios assumptos,

E a todos elles juntos,

Fazendo o mesmo Apollo

O officio de Cidonio, ao Luzo polo

Leue no carro aurifero, & lucente,

Inda que tema o mundo,
 O ver no Tejo Eridano segundo,
 E naquella cidade populoza,
 Que a Vlisses deue aditta que hoje goza,
 Na douta, & celebrada Academia,
 Que a doce melodia
 Da trombeta da fama ao mundo soa
 Dos sempre generozos de Lisboa,
 Se entreguem, & o desempenho
 Seguro eu em tanto altiuo engenho.
 Assim disse Tonante,
 Apollo obedeceo, & Iuno pondo
 De parte, odio que fez tam grande estrondo,
 Mais que inimiga amante,
 Ao sobrinho enteado
 Entrega pera o dia celebrado
 Este altiuo Decreto.
 Que cada qual discreto
 Academico Illustre, & Generozo,
 Que o tripartido ser mysteriozo,
 De Iuno, & de Lucina,
 E Pronuba diuina
 Num Exasticon mostre destinando;
 Do leito conjugal, do jugo brando,
 A prole successua,
 Que

I. Assumpcio:
pera Epigrá-
mas Latinos.

Que igual viua felice, & eterna viua.
E pera premio do melhor poema
Lhe signalia Diadema
Do seu Arco celeste,
Pois sempre segue a paz, consegue a gloria,
Alcançada a victoria.

Amay de amor, a Deoza da belleza,
Triumphadora do mundo,
Que a talamo jocundo
De Cupidos menores,
Colhendo rozas, & espalhando flores,
Rodea carinhoza,
Muito mais namorada, que inuejoza.
(De Affonso, & de Maria)
A quelle cujo esforço, & galhardia
De Adonis, & de Marte
O todo tem vrido em qualquer parte
Esta sincopa só da fermozura,
Dos Luzos a ventura,
A que sem diferença
Logra o aurifero pomo da sentença) (tho)
Entrega ao louro irmaó do argenteo cin-
Donde as graças pendiam,
A todas tres que os circunstantes viam,
Pera que assumptos fossem do Certamen,
E porque

E porque numa voz todos aclamem,
 O symbolo em Aglaya da belleza,
Numa Ode Franceza
De noue estancias quer publique ao mundo,
O engenho mais fecundo
Anoua, bem que oitava marauilha,
Que o Tejo vio nas prayas Vlisfeas
Inueja sempre às conchas Erithreas.
Manda à segunda filha
Da senhora de Nigdo,
Que em estillo subido
No idioma Italiano,
Em sette Oitavas mostre em ser humano
Tanta parte diuina,
Quelogra esta bellissima Eufrosina.
Talia sempre verde,
Donde a Estaçao do tempo, o tempo perde:
Ordena que e seis liras Castelhanas,
Se eternizem as dittas Lusitanas;
Pois esta flor de lis, que hoje fas sua,
Por flor perpetua em Lizia perpetua.
E a fermosa das graças despenceira,
De era, murta, & romeira,
Tres coroas prepara
Ao metro mais suave, á voz mais rara.

II. Assu-
pto: pera
húa Ode
Francesa.

III. Assu-
pto: pera
Outauas
Italianas.

IV. Assu-
pto: pera
Liras Caste-
lhanas.

V. Assu-
pto: pera
Sonetos
Portugu.

Aquella Diuindade
Da cabeça de Ioue produzida,
Que em hum só ser vnida
Tem por mōr excellencia
Valentia, & scientia:
Marauilha fatal em toda idade,
Dà por assumpço a nunca ouuido canto,
De hum Portugues Soneto
Pera que venha a ser do mudo espanto,
O qual cante discreto,
Que esta alma que hoje anima,
Dous corpos diuididos,
Nos affectos unidos,
Que fas de dous compostos hum composto,
Por virtude de amor que amor estima,
De dar a varios gostos hum so gosto:
Que esta Pallas Francesa,
Minerua Italiana,
Vnida aquella a Marte na campanha,
Esta a Ioue discreto no Senado,
Em hum, & outro estado,
Nos assegura a noffa confiança,
Pois tem passado à posse da esperança,
Que logra Affonso jç por maõs do Eterno,
Socorro no combate, & no gouerno.

A victo-

A victoria alcançada,
Se segue a paz de todos desejada,
Assim ao vencedor deste conflito,
O ramo que tem dado eterno grito.
A aquella may do literal congresso,
Coroe a paz em tam feliz successo.

A triforme belleza
Que no Ceo resplandece,
Na terra influe, & no inferno impera;
Porque huma, & otra Esfera,
A alegria soubesse,
Que ella participaua
Da gloria, que hoje Portugal gozaua
Quer que huma Cançao explique graue,
De sette ramos Portugues suau,
Num sogeito a triforme natureza
Que Italia produzio, gozaua França,
E he hoje em Portugal noua esperança,
Diana em castidade,
Proserpina prudente, & Deuindade,
Qual Cintea enomarada
Ao Luzo Endimiaõ predestinada;
E da viçosa rama,
Que serue de coroa ao monte Atlante,
De tanto triumphador glorirosa fama

VI. Assu-
pto pera
Cançao
Portugu.

C ij Seja

-o

Seja tambem coroa do triumphaeut,
Diana apenas tinha
A clausula final dada ao discurso,
Quando rompendo o vrido concurso,
Chega o Deos eloquente,
E sem que a voz desminta o ser prudente,
Entrega ao mayor irmaõ papel serrado,
No qual escrito vinha:

Todo aquelle poeta celebrado,
Que em verso bem limado,
De hua sylua discreta, & Castelhana, VII. Assi-
Escreuer a prosapia generosa pto: pera
Desta Diuina esposa, Syluas Ca
Senhora ao Luzo Reyno soberana: stelhanas.
Dando ao mundo noticia,
Ser ella só propicia,
Mais que as do mundo to' o a aque 'le Imperio;
Que ha de imperar do publico emi ferio;
Por poeta excellente
O coroo do symbolo prudente
De rama sempre verde,
Em que Seringa, o ser Seringa perde.
O Deos filho da flor que brando rega,
A corrente do Araxe cristalino
Criado sem ter pay, furioso entrega,

Na

Na aguda ponta do aço diamantino
 Hum papel, que aromperlhe a nema vnida,
 Estremeceo o duplicado polo,
 Crendo certo o final termo da vida;
 E o mesmo louro Apollo,
 Hum pouco a cōr perdeo do ardente rayo,
 Pois deixou de ser cōr, & foi desmayo;
 Mas sentindo Mauorte
 De ver nos immortaes medo da morte,
 Moderando o furor, no aspecto graue,
 Disse o que o papel diz com voz suave.
Da bellissima Rhea, & do Deos Marte,
Aquella entregue a Vesta, este a Campanha,
Nasceo quem dominou a quadra parte
Do mundo, só da fundaçam Romana: VIII. AF
Mando agora aos poetas, upto:pera
Que em vinte coplas graues, & discretas Româces
De hum Portugues Romance, Portugue
Segurem pera gloria Portuguezza, zes.
Do Marte Portugues, Rhea Francesa;
Aquelle mais valente, esta mais casta
Hum Romulo segundo,
Que domine felice, & glorioso.
O conhecido, & ignorado mundo
E porque premio cada qual alcance;

Na duraçam que o tempo ja mais gasta:
 Conforme for nos metros victorioso,
 Dase mpre verde grama.
 Que a tanto Heroe concede eterna fama:
 Coroalhe preparo
 Por suave, discreto, altiuo, claro.

Esse moço anciaõ, rico, e despido,
Tiranno com piedade,
Fomentido com fé, lynce sem vista,
Filho da fermoſura, e da fealdade,
Aquelle que conquista,
Com verdade, e mentira,
Com brandura, e com ira,
Vendose agora vencedor vencido
De Psyche mais fermosa
Cominueja artificiosa,
Pera lograr o bem que desejava,
Do coraçam de Affonso fes aljaua,
Donde elle mesmo em setta conuertido,
Se introduzio pera ferir ferido:
E Affonso ficou sendo
O mesmo amor que fas querer querendo:
Esta metamorfosis sem segundo,
Como poderà ser publicue ao mundo
No Idioma Castelhano,

IX. Afū-
pto : pera
Decimas
Castellh.

Em

23

13

*Em Espinella seis com soberano
Estillo, o sonorozo, e eburneo plectro:
E ao mais canoro metro,
Da flor que a may de amor co' sangue rega,
Odorifera croa amor entrega.*

*Depois de ter Apollo recebido,
Dos Deoses o que temos refferido,
A todos manifesta
Que elle tambem nos gostos desta festa
Alegre concorria,
Com mais, que em ser correo d'alegria,
Pois a todos leuaua
Materia, em que mostrar o agudo engenho,
De cadaqual poeta generozo:
E era o que entam o Ceo manifestaua,
Huma copla discreta,
Porque grozada fosse o dezempenho
Do mais sabio poeta,
Ao qual coroara ramo famozo
Do sempre verde louro,
Que nam ha muito foi madeixa de ouro:
E a copla he tal que Apollo refferia.*

*Amar Affonso e a Maria,
A maria, nam he amar:
Logo como pode estar,
Num tempo amar, e a maria.*

X. Assunto:
copla
para Gro-
zas Por-
tuguezas.

Affim falou o celestial auriga;
 E leuantando o latego a Flegonte,
 A Piroës, & a Etonte,
 Com mais violento impulso entanr castiga;
 Parte o luzente tiro
 Com a furia costumada,
 Nos aureos freos derramando aljofres,
 Donde Aurora enche os cofres,
 Que reparte nas conchas eritreas,
 Berço nadante a muitas Citereas.

Da partida à chegada,
 Tempo nam pode ter breue suspiro,
 E na Academia sempre Generosa
 Apollo entrou, & dando ao Secretario
 Papel pera o concurso litterario,
 Affim tornou à esfera luminosa,
 E demais deixou dito
 Que os Iuizes, o tempo, & os preceitos,
 Pera a celebraçam do fatal dia,
 Pela conta corria
 De tanto ardente lume,
 Conforme vzo, & costume
 Do Academic o rito.
 Isto sabido a Aula generosa
 A todos manifesta,

Este certamen, com que Apollo a festa
 Celebra peregrino
 Deste hymeneo diuino:
 E termo lhe finala peremptorio;
 Depois de ser notorio,
 Trinta giros diurnos,
 Do seu curso solar, que em varios turnos,
 Por duas vezes seis deixa, & visita,
 A doze vezes sinalada fica.

Nestes dias prescriptos,
 Se entregaraõ os metros eruditos
 Ao Secretario desta Academia;
 Que ha de manifestar o alegre dia,
 E a Aula donde em festa tam solemne,
 A fonte de Aganipe,
 Ha de regar de seu licor perenne.

Nenhum verso jocoſo,
 Por mais que seja agudo, & sentencioso,
 As leis deste certame obedecendo,
 Se ha de admitir, & ſendo
 Diuerſo do proposto a menor parte,
 A mesma pena tem por fora d' arte.

Fora do tempo a todos referido,
 Pode ser admitido
 Qualquer metro ſuaue;

Mas nam sera proposto no concláue,
 Se nam prouar primeiro
 Ignorancia infalliuel da noticia,
 E pera ter propicia
 Aquella luz que aqui nos alumea,
 No juizo verdadeiro,
 Desta dos juizos contentiosa tea,
 Por juizes nomea
 De comū vniam todo o concláue,
 A aquelles tres, & cada qual suave,
 Erudito , discreto,
 Sabio , prudente , moderado , recto,
 Alumnos desta docta Academia ,
 Cujos nomes grauados
 Nas laminas estam do eterno dia,
 Dos seculos vindouros venerados,
 Cada qual peregrino , & generozo
 Aonio , Felizardo , & Saudozo.
 E assim se fas patente
 A cada hum , & a todos geralmente,
 No dia derradeiro
 Do mes , q Apollo do animal guerreiro
 A crespa grenha enxuga ,
 Desde que ē berço de cristal madruga ,
 Ate que em tumba de zafir acaba ,

I. O doctor
 Ant. de Souza de Maced.
 Secret. d'Es-
 tado de S.M.
 II. D. Fernând.
 de Menefézia
 Conde da E-
 riceira, do
 Cós. de Guer-
 ra de S.M.
 III. Fráncisco
 Correa de
 Lacerda. Me-
 stre de S. Al-
 geza.

Do anno misterioso, que mostraua,
 Em tanto vaticinio
 Dilatarse o dominio
 De Affonso por lograr hum, & outro polo;
 Do Portuguez Apollo,
 A lus que agora participa aquella
 Que Norte guia, como influe estrella.



Dó suyo misericordioso, dñe misericordia
Se pasea en la tierra, dñe misericordia
Leyendo el libro de la vida, dñe misericordia
Dilecto o dominiu
De Afonso por los reis suos, e de su otro hermano
Dó Pormundes Abollo
A sus ducados pertenecientes dñe misericordia
Que Nossa Senhora corona nuya estrella
Dó suyo misericordioso, dñe misericordia



Aero, Felizano,
E assita se fai paciente
No dia de sacerdicio
Domine, e auxiliador noster
Re nosse, e misericordia
Dó suyo misericordioso, dñe misericordia
Ata que em rumba de ronda val